Project 13: Variational Auto Encoder For Slang Generation

Motivation

Writing the perfect email is an artform. How formal should you be? Is this the correct wording? Can I use slang? Questions that have inspired the company Grammarly to use machine learning in order to help people write emails and résumés with appropriate formality [1]. What Grammerly does can be seen as a transformation/translation model that takes informal english and translates it into formal english. This raises the question "what lies between informality and formality?".

In this project we intend to create a VAE model that can embed sentences into a latent space and hopefully change the formality in this latent space. We then aim to be able to sample a corresponding message which is more or less formal i.e. consists of varying degrees of slang.

Background

There are many ways of embedding sentences to a latent space (word2vec, GloVe etc.) but since we wish to make samples from continuous change of formality we will implement [2] that uses a VAE approach to embed the sentences.

The dataset that we intend to build our model from was produced by Grammarly and based on Yahoo answers dataset L6 [3]. Sentences from L6 were manually either translated to informal or formal language by humans. Grammarly used the dataset (GYAFC)[4] to build a model that applies 'style transfer' to input sentences. The style transfer aims to take the sentence from informal to formal language. We intend to build a model that can sample sentences with more or less slang continuously from the latent space.

Milestones

- 1. Implementing method from [2], and testing on simple dataset
 - (a) random generation with and without variable input size
 - (b) experiment on simple dataset and setup baseline to track progress
- 2. Getting method to work on GYAFC dataset
 - (a) Through [5] or if time permits [6]
- 3. Enrich GYAFC Datasheet with a slang vocabulary (eg urban dictionary)
- 4. Extend VAE Implementation from 2. (above) to use enriched GYAFC Datasheet
- 5. Benchmarking implementation

References

- [1] Grammarly. Under the Hood at Grammarly: Transforming Writing Style with AI. https://www.grammarly.com/blog/transforming-writing-style-with-ai/. Accessed: 5-11-2019.
- [2] Samuel R. Bowman et al. Generating Sentences from a Continuous Space. 2015. arXiv: 1511.06349 [cs.LG].
- [3] Yahoo. Yahoo datasets. https://webscope.sandbox.yahoo.com/catalog.php?datatype=1. Accessed: 5-11-2019.
- [4] Sudha Rao and Joel Tetreault. Dear Sir or Madam, May I introduce the GYAFC Dataset: Corpus, Benchmarks and Metrics for Formality Style Transfer. 2018. arXiv: 1803.06535 [cs.CL].
- [5] Kihyuk Sohn, Honglak Lee, and Xinchen Yan. "Learning Structured Output Representation using Deep Conditional Generative Models". In: Advances in Neural Information Processing Systems 28. Ed. by C. Cortes et al. Curran Associates, Inc., 2015, pp. 3483-3491. URL: http://papers.nips.cc/paper/5775-learning-structured-output-representation-using-deep-conditional-generative-models.pdf.
- [6] Harshil Shah and David Barber. Generative Neural Machine Translation. 2018. arXiv: 1806.05138 [cs.CL].